

## Letter to Participate in Delivery Program

Date .....

I..... week of pregnancy.....weeks

**Wish** to participate in delivery program, having already received the details and specifications for participation in the aforementioned special program, and hereby declare my intention to participate in the special program

**Do not wish** to participate in delivery program because I have been diagnosed with the below conditions or it is my own decision to NOT participate in the program.

Program	Type of delivery program		
Delivery package	<input type="checkbox"/> Natural Birth Program	89,900	THB (72hrs)
	<input type="checkbox"/> Caesarean Section Program	119,000	THB (96hrs)
	<input type="checkbox"/> Exclusive Natural Birth Program	148,000	THB ( 96 hrs )
	<input type="checkbox"/> Exclusive Caesarean Section Program	198,000	THB ( 144 hrs.)
	<input type="checkbox"/> Elite Natural Birth Program	305,000	THB (7 days)
Maternity package	<input type="checkbox"/> Elite Caesarean Section Program	325,000	THB (7 days)
	<input type="checkbox"/> SVH OB Chinese Maternity	350,000	THB (28 days)
	<input type="checkbox"/> SVH OB Maternity	220,000	THB (14 days)
	<input type="checkbox"/> SVH OB Maternity	8,800	THB per day

**Service charge : switched from Natural Birth to Caesarean Section program**

**Platinum package 141,000 THB**

( Caesarean section program 119,000 THB + Relevant charges for Natural Birth facilities as utilized in labor room 22,000 THB )

**Service charge : switched from Exclusive Natural Birth to Exclusive Caesarean Section program**

**Platinum package 220,000 THB**

( Caesarean section program 198,000 THB + Relevant charges for Natural Birth facilities as utilized in labor room 22,000 THB )

**Option : Epidural block when the patient requires pain relieving medication**

- First 4 hours → The epidural block and anesthesiologist's fee are 15,000 THB
- After first 4 hours of epidural block → additional anesthesiologist's fee is 2,500 THB per hour (fraction of an hour is counted as 1 full hour).

**Special conditions on top of package inclusion:**

1. The hospital will calculate the costs of forceps- or vacuum-assisted delivery on a case-by-case basis.
  2. Mothers who have the following health problems may be at high risk in childbirth and will be unable to apply for the Natural Birth and Caesarean Section Program:
    - 2.1 Mothers with gestational ages of less than 36 weeks will not be able to participate in this program.
    - 2.2 Twins pregnancy
    - 2.3 Hypertension during pregnancy
    - 2.4 Toxemia of pregnancy, abruptio placenta, placenta previa, etc
    - 2.5 Mothers with internal and surgical complications, e.g. heart disease, diabetes, thyroid disease or appendicitis.

**Exception:** 2.5.1 In the event that the mother develops gestational diabetes type A1 and is able to maintain sugar levels well with food control and is more than 36 weeks of gestation, she is eligible to sign up for a delivery package.  
 2.5.2 In the event that the mother hepatitis B positive, she is eligible to sign up for the delivery package.

  - 2.6 Mothers with chronic diseases or conditions requiring close monitoring under the consideration of their physicians
3. This program is reserved for mothers who register in the delivery program starts 1 January 2022 until 31 December 2022.

\*\*These terms and prices are subject to change without prior notice\*\*

Signed .....Patient  
(.....)

Signed.....Obstetrician  
(.....)

Signed.....Patient witness  
(.....)

Signed.....Advisor  
(.....)

こちらは同意書の内容の理解を深めるために日本語訳したものです。実際の同意署名はタイ語または英語の書類をお願いします。

## 出産プログラム申込書 Letter to Participate in Delivery Program

\_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 年

私（患者） \_\_\_\_\_（妊娠 \_\_\_\_\_ 週）は、

下記の出産プログラムについて詳細や内容を承知し出産プログラムに申し込みたいのでここにその意思を表します。

下記「パッケージ参加の条件」項目 2 に当てはまると診断されましたので、もしくは、出産プログラムには参加しないと自分の意思で決めましたので、出産プログラムには参加しません。

プログラム	種類
出産パッケージ	<input type="checkbox"/> 自然分娩プログラム 89,900 THB (72 時間)
	<input type="checkbox"/> 帝王切開プログラム 119,000 THB (96 時間)
	<input type="checkbox"/> エクスクルーシブ自然分娩プログラム 148,000 THB (96 時間)
	<input type="checkbox"/> エクスクルーシブ帝王切開プログラム 198,000 THB (144 時間)
	<input type="checkbox"/> エリート自然分娩プログラム 305,000 THB (7 日間)
	<input type="checkbox"/> エリート帝王切開プログラム 325,000 THB (7 日間)
産後延泊入院 パッケージ	<input type="checkbox"/> 中華産後コース 350,000 THB (28 日間)
	<input type="checkbox"/> 産後ケアコース 220,000 THB (14 日間)
	<input type="checkbox"/> 産後延泊コース 1 日当たり 8,800 THB

### 追加料金：自然分娩から帝王切開へ切り替わった場合

自然分娩プログラムを選んでいたら 合計：141,000 THB

(帝王切開プログラム 119,000THB + 自然分娩室で用意した医療備品・施設使用料 22,000THB)

### 追加料金：エクスクルーシブ自然分娩からエクスクルーシブ帝王切開へ切り替わった場合

エクスクルーシブ自然分娩プログラムを選んでいたら 合計：220,000 THB

(帝王切開プログラム 198,000 THB + 自然分娩室で用意した医療備品・施設使用料 22,000THB)

### ☐ オプション：硬膜外ブロック麻酔（無痛分娩）

● 最初の 4 時間：硬膜外ブロック麻酔費、麻酔医診療費 15,000B

● 開始後 4 時間以降：麻酔医診療費 2,500B/時間ずつ加算（1 時間未満は 1 時間に切り上げ）

#### パッケージ参加の条件：

1. 吸引・鉗子分娩になった場合は別途料金が加算されます。吸引器、鉗子は胎児の娩出が困難な場合に使用される補助具です。
2. 母体が以下のような健康状態であり、出産時のリスクが高くなる可能性がある場合はこの出産パッケージをご利用になれません：
  - 2.1. 妊娠 36 週未満の出産
  - 2.2. 双胎妊娠
  - 2.3. 妊娠中の高血圧
  - 2.4. 妊娠高血圧症候群（妊娠中毒症）、胎盤早期剥離、前置胎盤など
  - 2.5. 心臓病、糖尿病、甲状腺疾患、虫垂炎などの内科・外科系の合併症
    - (例外) 2.5.1. 妊娠糖尿病 type A1（妊娠中に見つかった糖尿病のうち食事療法のみで管理できるもの）の方で妊娠 36 週以上の場合はパッケージのご利用が可能ですので主治医とご相談ください。
    - 2.5.2. B 型肝炎陽性の方もパッケージご利用可能ですので主治医とご相談ください。
  - 2.6. 慢性病もしくは常に医師のモニタリングが必要な疾病に罹患している
3. このパッケージは 2022 年 1 月 1 日から 2022 年 12 月 31 日の間に申し込みする方に有効です。

\*\*プログラムの条件と費用は予告なく変更されることがあります\*\*

患者署名： \_\_\_\_\_

産婦人科医署名： \_\_\_\_\_

患者側証人署名： \_\_\_\_\_

病院アドバイザー： \_\_\_\_\_

## 日本人の患者さんへ

### A. プログラムに関するその他の留意事項

上頁に記載した以外にいくつかご留意頂きたい点がありますのでお読みください。

1. 出産の経費が補償範囲になっている保険をお持ちの場合でも、費用はいったん自己負担で立替え、後日保険会社へ還付手続きを行ってください。
2. 産婦人科医・新生児科医の診療内容によっては診療費が加算されることがあります。
3. 出産前・出産後、**母体**に合併症が発生した場合は、その治療費を追加で請求します。
4. **赤ちゃん**に（母体に影響しない）合併症が発生した場合は、本パッケージに含まれている赤ちゃんに関わる費用をパッケージ費用から差し引き、新生児の治療にかかった実費を別途請求します。
5. プログラムに規定されている日程以上宿泊する場合の延泊費や医療費は別途お支払いください。
6. このプログラムには退院時の持ち帰り薬代・医療器具、その他病室での個人的な経費（電話・デリバリーなど）は含まれていません。
7. 赤ちゃんの割礼、出産後の避妊手術、盲腸の手術を希望される場合には、実費を請求します。
8. このプログラムでは、吉兆日時を選んで行う予定分娩や帝王切開は21時～翌7時の時間帯には実施できません。
9. このプログラムの参加者は他の割引特典(企業契約・ブルーカード) やその他プロモーションとの併用は原則としてできません。
10. このプログラムの領収書はパッケージ料金総額が記載され、個々の費用の内訳は記載されません。